

المحاضرة التاسعة الرسائل أنواعها وبنياتها

الكتابة في العصر الجاهلي

الكتابة عنوان الرقي والتقدم عند الأمم ومظاهر من مظاهر الحضارة، وقد كانت البدايات الأولى للكتابة عند الإنسان غامضة لا يدرى أتوفيقية هي أم وضعية، ولكن المؤكد أنه استخدمها في مراحل معينة دلت عليها آثار الحضارات القديمة، ومررت بتطورات على مر العصور، كان أولها في الشرق الأدنى القديم (الحضارة السوميرية والحضارة الفرعونية) مثلاً في الكتابة المسمارية في وادي الرافدين والميروغليفية في مصر، وآخرها الكتابة الأبجدية عند الفنيقيين وهي مصدر الأبجديات التي انتقلت إلى اليونان والإغريق واعتمدتها اللغات السامية في المشرق.

- الكتابة العربية في العصر الجاهلي: لا يعني الجهل عدم معرفة العرب بالعلوم والكتابة القراءة، فمع "أن عرب الجahلية لم يكونوا أهل كتابة، فإن الكتابة عندهم لم تكن نادرة، لقد كان العرب يكتبون بينهم العقود والمواثيق ويكتبون الرسائل في بعض الأحوال، ويبدو أن الشعراً كانوا يدونون أشعارهم أيضاً، ومع أن الكتابة معروفة في الجahلية، فإنها لم تكن مألوفة خصوصاً في البدائية" بسبب حياة الترحال والتجارة، وقد ذكر القرآن الكريم وسائل الكتابة في مواطن عدة للدلالة على معرفة العرب بها.

ولما جاء الإسلام كان في قريش سبعة عشر رجلاً يعرف الكتابة، وكانت الشفاء بنت عبد الله العدوية تحسن الكتابة، وكان في المدينة بضعة عشر يكتبون منهم سعيد بن زرارة والمنذر بن عمرو وأبي بن كعب وزيد بن ثابت ورافع بن مالك وأسید بن خضير ومن بن عدي وبشر بن سعيد...

- وقامت في مكة والمدينة والخيرة والطائف والأبار مدارس يتعلم فيها الصبيان الكتابة العربية، يقول الجاحظ في حرصهم على كتابة المواثيق: "وأقول لولا الخطوط لبطلت العهود والشروط... ولتعظيم ذلك والثقة به والاستناد إليه كانوا يدعون في الجahلية من يكتب لهم ذكر الحلف والمدنة تعظيمًا للأمر وتبعيدياً من النسيان، ولذلك قال الحارث بن حلة في شأن بكر وتغلب:

واذكروا حلف ذي الحار وما قدم فيه من العهود والكافلا...⁽¹⁾

من هذه العهود ما كان بين العرب وغيرهم مثل عقد حلف قريش مع النجاشي وعقد حلفها مع هرقل، وقد اشتتملت تلك العقود المكتوبة على العهود الشخصية والقبلية والمعاملات المالية والتجارية والمراسلات الشخصية، من تلك العهود كتاب التحالف بين عبد المطلب بن هاشم وخزاعة جاء فيه: "باسمك اللهم، هذا ما تحالف عليه عبد المطلب بن هاشم ورجالات عمر بن ربيعة بن خزاعة، تحالفوا على التناصر والمواصلة، مابل بحلب صوفة، حلفاً جاماً غير مفرق: الأشياخ على الأشياخ، الأصغار على الأصغار، والشاهد على الغائب، وتعاهدوا وتعاقدوا أوكد عهد وأوثق عقد لا ينتقض ولا ينكث ما أشرقت شمس على ثير وحن بفلاة بعير، وما أقام الأخشبان واعتمر بمكة إنسان، حلف أبد لطول أمد، يزيده طلوع الشمس شداً وظلام الليل مداً، وأن عبد المطلب وولده ومن معه ورجال خزاعة متكافئون متظاهرون متعاونون، فعلى عبد المطلب النصرة لهم من تابعه على كل طالب، وعلى خزاعة النصرة لعبد المطلب وولده ومن معهم على جميع العرب في شرق أو غرب أو حزن أو سهل، وجعلوا الله علذلك كفيلاً وكفى بالله جميلاً⁽²⁾.

كما دون العرب بعض الواقع التاريخية وأنساب القبائل⁽³⁾ وهناك بعض الكتب الدينية مثل كتاب دانيال وكتب الحكم، من كتابهم المشهورين ورقة بن نوفل، ومنهم من عرف اللغات الأعجمية مثل النضر بن الحارث. من دلائل كتابتهم الشعر لحفظه من الضياع قضية تعليق المعلقات على أستار الكعبة، يقول ابن رشيق: "كان الملك إذا استجيدت قصيدة الشاعر يقول علقوا لنا هذه لتكون في خزانته"⁽⁴⁾، ويقول ابن سلام في طبقات فحول الشعراء: "وقد كان عند النعمان بن المنذر مئة ديوان في أشعار الفحول وما مدح به هو وأهل بيته فصار ذلك إلى بني مروان أو ما صار منه"⁽⁵⁾ وإن شكك كثيرون في إمكانية ذلك.

ومن رسائلهم المشهورة كتاب أكثم بن صيفي إلى النعمان بن خبيصة البارقي وقد طلب منه في كتاب يقول: "مثل لنا مثالاً نأخذ به"، فأجابه برسالة مطولة جلها حكم وأمثال، منها: "قد حلبت الدهر أشطره، فعرفت حلوه ومره، عين عرفت فدرفت، إن أمامي ما لا أسامي رب سامع بخبرني لم يسمع بعذري كل زمان لمن فيه. في كل يوم ما يكره. كل ذي نصرة سيخذل. تباروا فإن البر ينمي عليه العدد. كفوا ألسنتكم فإن مقتل الرجل بين فكيه. إن قول الحق لم يدع لي صديقاً. الصدق منجاة. لا ينفع مع الحزع التبقي، ولا ينفع مما هو واقع التوقى. ستساق إلى ما أنت لاق. في طلب المعالي يكون العناء. البطر عند الرخاء حمق، والعجز عند البلاء أفن. لا تخضبو من يسيراً فربما جنى الكثير. ادرعوا الليل واتخذوه جملاً، فإن الليل أخفى للويل. أقصر لسانك على الخير، وأخر الغضب، فإن القدرة من ورائك... أمر أعمال المقتدررين الإنقسام. جز بالحسنة ولا تكافئ بالسيئة. من جعل لحسن الظن نصيباً روح عن قلبه. عي الصمت أحمد من عي المنطق، العي أن تتكلم فوق ما تسد به حاجتك".

وكتابة بعض العهود والصحف لا يعني شيوع الكتابة أو تنوعها في المجتمع الجاهلي الذي غلت عليه الأممية والبداؤة، فهي مذكورة على سبيل المحصر، وأضعاف أضعافها كان يتم مشافهتها، فكانوا يعتمدون في مراسلاتهم على المشافهة غالباً، يبعثون رسائلهم شفهية مع أمناء يتخيرونهم، من العهود التي تمت مشافهتها تعاقد بني عبد الدار وبني عدي بن كعب بن لؤي وتأكيدهم حلفهم بوضع أيديهم في الدم حتى سميت "لعقة الدم"⁽⁶⁾

الخصائص العامة للرسائل الجاهلية: - عادة ما تبدأ الرسائل وبخاصة العهود بعبارة باسمك الله.

- جزالة الألفاظ ورصانتها واعتمادها على الرنين والتطريب، مع وضوحها وسهولتها.

- الفصل بين الجمل، فغالباً ما تستقل كل جملة بفكرة.

- استخدام الصور البلاغية خاصة التشبيهات. - كثرة الحكم والأمثال.

- اعتمادهم على الإيقاع الداخلي بواسطة الأسجاع والجناسات والمقابلات والثنائيات الضدية.

- خلوها في الأغلب من الشعر. - اختتام بعضها بجعل الله كفيلاً على ماتم التعاهد عليه، وأغلب رسائلهم دون خاتمة واضحة.

- فن الترسل في صدر الإسلام:

الكتابة في فجر الحضارة الإسلامية: احتاج المجتمع الإسلامي الجديد الآخذ بأسباب النظام إلى من يكتب له في الشؤون العامة والمعاهدات والمراسلات، واتخذ من الكتابة إحدى دعائمه، وقد أولى الله سبحانه وتعالى الكتابة أهمية وشأنًا في كتاباته العزيز، فأقسام بوسائلها: (ن والقلم وما يسطرون / والطور وكتاب مسطور في رق منشور / اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم)، وجاء في القرآن كلمات اللوح والقرطاس والصحف: ()

تطور الكتابة في عهد النبوة ومنزلتها: شجع المصطفى صلى الله عليه وسلم على تعلم الكتابة، فجعل فداء الكتاب من الأسرى تعليمهم عشرة من صبيان المسلمين الكتابة، كما دعا بعض أصحابه إلى تعلم اللغات الأخرى، قال زيد بن ثابت: تعلم كتاب يهود، فإنما آمنهم على كتابي. فتعلمتها وحذقها وكان يكتب له إليهم ويقرأ له ما يكتبونه إليه. فجر الإسلام/171. كما حظ القرآن الكريم على الكتابة في المعاملات في سورة البقرة آية المدaineة. لتسهيل شؤون الدولة الفتية وتنظيم علاقتها داخلياً وخارجياً، في حال الحرب والسلم والرخاء والأمان والخوف، كانت الحاجة إلى الكتابة في شكل رسائل وعهود وتوصيات ومعاهدات، كما كانت الكتابة وسيلة لإنشاء حقوق جديدة أو إلغاء التزامات قديمة أو إنشاء علاقات جديدة أو قطع أخرى قديمة.

وعليه فقد كان وجود هذه الدولة وغموها المتزايد ومتطلبات هذا الوجود وهذه التطورات السريعة، أهم دافع لإنشاء الرسائل والعهود وسائر المكاتبات التي هي نواة الرسائل الديوانية، وإحدى لبنات الدولة المركزية الجديدة التي اقتضى ترسيخ قواعدها تنظيم علاقتها مع القبائل المختلفة. فقد أدت الحاجة به - صلى الله عليه وسلم - إلى العناية بالكتابة وتحث المسلمين عليها، فبني زعير الدولة العربية الإسلامية أضحت الحاجة ماسة إلى إظهار الكتابة وبتها في الأرجاء لأن الدولة تستلزم علاقات وروابط داخلية، وخارجية لا يمكن التعبير عنها والاتفاق عليها إلا بالمراسلات، وهكذا كان إنشاء النبي - صلى الله عليه وسلم - للدولة الإسلامية العربية داعياً إلى إنشاء نظام من المراسلات. فقد اخذ النبي - صلى الله عليه وسلم - كتاباً يكتبون له القرآن، ويكتبون رسائله التي يبعث إلى رؤساء القبائل، وزعماء المناطق، وملوك الدول المجاورة كفارس، والروم والحبشة⁽⁷⁾... ويعتقد القلقشندي أن ديوان الرسائل أول ديوان وضع في الإسلام، قائلاً: «أعلم أن هذا الديوان (ديوان الرسائل) أول ديوان وضع في الإسلام وذلك أن النبي - صلى الله عليه وسلم - كان يكتب أمراءه، وأصحاب سراياه من الصحابة ويكابونه وكتب إلى من قرب من ملوك الأرض يدعوهم إلى الإسلام، وبعث إليهم رسلاً بكتبه... وهذه المكتوبات كلها متعلقة ديوان إنشاء... كتب لعمرو بن حزم عهداً حين وجهه إلى اليمن، وكتب لتميم الداري وإخوانه بإقطاع الشام، وكتب كتاباً لعقد المدنية بينه وبين قريش عام الحديبية، وكتب في الأمانات أحياناً...»⁽⁸⁾.

فكان له صلى الله عليه وسلم جماعة من الكتاب تخصصوا بكتابة الوحي عثمان وعلي، وفي غيابهما يكتب له أبي بن كعب وزيد بن ثابت، وفي حواريه كان يكتب له خالد بن سعيد بن العاص ومعاوية بن أبي سفيان، وكان المغيرة بن شعبة والحسين بن نمير يكتبان ما بين الناس، وكان عبد الله بن الأرقم والعلاء بن عقبة الحضرمي يكتبان بين القوم في قبائلهم ومياههم، وكان حنظلة بن الربيع (ابن أخي أكثم بن صيفي) مختلف من يغيب من كتاب الرسول وأكرثهم اتصالاً به وكان خاتمه معه فغلب عليه لقب الكاتب.

وهكذا دخلت الكتابة في كثير من شؤون المسلمين، تزخر كتب السيرة والحديث والتاريخ بهذه الكتابات التي جمعها محمد حميد الله الحيدرآبادي في كتابه النفيس "مجموعة الوثائق السياسية في العهد النبوى والخلافة الراشدة"⁽⁹⁾

م الموضوعات الترسل في صدر الإسلام:

1- المعاهدات وكتب الصلح: يعد عهد الرسول صلى الله عليه وسلم في العام المجري الأول مع قبائل اليهود أو ما يعرف بكتاب المودعة أول كتاب تنظيمي له في المدينة، خاصة وقريش لا تفتأ تؤلب عليه، في وقت كان المسلمون في مisis الحاجة

إلى المدود واستعادة القوة، خاصة ولم يشرع بعد القتال ولم يظهر من اليهود ما يوجب القتال، فهو يؤكد ميل الرسول إلى السلم الذي هو الأصل في الإسلام، وأن الحرب ليست هدفاً في ذاتها، وأن هدفه الأول هو إقرار السلام والقيم الإنسانية، حتى ينصرف إلى تنظيم صفوف المسلمين وتوحيدهم والمؤاخاة بينهم بعد محاولة المنافقين الإيقاع بين الأوس والخزرج، وفي المعاهدة مبادئ سياسية وقيم اجتماعية كثيرة منها تقرير مبدأ الأخوة والتعاون بين المؤمنين/ ترك الحرية لغير المسلمين أن يبقى الحال على ما كان عليه/ كل ذلك في ظل الدولة الإسلامية والالتزام بضوابطها... فقد صار الجميع رعايا الدولة الموحدة. كما كانت الحرب النفسية بين المسلمين والشركين دافعاً إلى مكاببات بين الطرفين، مثل كتاب أبي سفيان إلى الرسول صلى الله عليه وقت الخندق.

2- رسائل العيون والجواسيس: نظراً لحال التأهب التام بين الطرفين فقد كانت الرسائل المذكرة ورسائل الجواسسة تصل باستمرار، منها كتاب العباس بن عبد المطلب إلى النبي يخبره باستعداد قريش للزحف إلى قتاله بعد هزيمة بدر، وكتاب حاطب بن أبي بلعة إلى قريش يخبرها بسير المسلمين إلى مكة لضربيها.

3- رسائل الصلح: وأساسها الحرص على الاستقرار والسلام، أشهرها وثيقة صلح الحديبية، وبعد انتصارات الدولة وكسر شوكة اليهود وكيدهم وتطبيق كثير من التشريعات والتکاليف كالصوم والزكاة وإقامة الحدود وتحقيق التفوق العسكري، لم يبق غير شوكة قريش وقد خرج الرسول في العام السادس للهجرة إلى الحج، ولكنه عاد من حيث أتى موقعاً صلح الحديبية الذي أمضى فيه هدنة بـ 10 سنوات، وفي هذا العقد اعتراف رسمي من قريش بمحمد قائداً وزعيماً وللمسلمين كياناً له وجود وسلطان وثقل.

4- رسائل الدعوة إلى الإسلام: كان الرسول صلى الله عليه وسلم حريصاً على نشر الدعوة للعالمين، فكانت له مراسلات إلى الملوك والحكام ورجال الدين مثل كتابه إلى ملك الفرس كسرى برويز، وكتابه إلى المنذر بن ساوي عامله على البحرين، وكتابه إلى المقوس عظيم القبط، وكان أغلب هذه الكتب في العام الهجري السادس وما تلاه، بعد صلح الحديبية وأمن المسلمين في الداخل ومن قريش وأحلافها. تشترك هذه الرسائل في مضمون محوري هو الدعوة إلى الإسلام، وتبيّن أن محمداً رسول الله، وأن الممتنع عن الدين من هؤلاء الملوك والزعماء يحمل إثمهم وإنمthem رعاياته.

5- كتب الهبات والإقطاع: هي كتب تسجل حقوقاً لبعض القبائل والجماعات من قبل الدولة، مثل كتابه للداريين يقطعهم قرية عينون وبيت حiron والمطروم وبيت إبراهيم.

6- رسائل إلى أفراد: مثل كتاب الأمان لسرقة بن مالك وهو يلاحقه وصاحب قبل الهجرة...
7- الرسائل التشريعية: هي الكتب التي يفصل فيها أمور الدين ويشرح أركانه وخصوصاً الزكاة مثل كتابه إلى ملوك حمير وكتابه إلى معاذ بن جبل واليه على اليمين، تحدث فيه عن خراج الأرض والجزية واليهود...

8- رسائل خارج إطار الدولة: كان الباعث إليها إنسانياً، أرقاها كتابه إلى معاذ بن جبل واليه على اليمين يعزيه في ابن مات له، جاءت مفعمة بالإيمان والتعاطف وصدق المشاركة بين القائد وأحد ولاته، وهي نموذج مبكر في الرسائل الإخوانية.

9- كتب الأمان العام أو الشامل: مثل كتابه لأهل أذرح وجرباء الذي اكتفى فيه بالنص على أنهم "آمنون بأمان الله وأمان محمد"، وكتب الأمان المفصلة مثل عهده لأهل أيلة فقد أمنهم على سفنهم وسيارتهم في البر والبحر، ولا يحل أن يمنعوا ماء بيردونه، ولا طريقاً يريدونه من بر أو بحر.

10- الرسائل الجواية: هي التي تكتب ردًا على رسالة واردة إليه مرتبطة بموضوعها، منها جوابه لرسائله.
وبعه الخلفاء الراشدون في مراسلتهم ومعاهداتهم، ومضى على نهجه عصر الخلافة الراشدة ، إلا أنه في عصر عمر بن الخطاب ظهرت الدوافين، إذ احتاج المسلمين إليها كديوان الخارج، وديوان الجيش، خاصة عندما فتحت الأمصار واتسعت رقعة الدولة الإسلامية، فقد كانوا يكتبون إلى الولاة وقادة الجنود والقضاة، ويتلقون منهم مراسلات، من أشهرها كتاب عمر بن الخطاب في القضاة إلى أبي موسى الأشعري. ولم تكن رسائلهم تعنى بأسلوب الكتابة وبلامتها، فقد سار الخلفاء على منواله - صلی الله عليه وسلم - في كتابة الرسائل، ولم يخلوا بنظمها، إذ لم تخرج غايتها عن مجرد الإفهام والإبلاغ⁽¹⁰⁾.

خصائص الرسائل في صدر الإسلام:

- منهج الرسالة (بناؤها): استن الرسول صلی الله عليه وسلم لبناء الرسالة سنتا تتبع إلى يومنا هذا أهله:
 - الافتتاح البسمة: وأشهرها صيغة بسم الله الرحمن الرحيم.
 - ذكر طرق الكتاب، المرسل أولا ثم المرسل إليه.
 - التحية بالسلام، تعددت صورها تبعاً من ترسل إليه، إذا كان مسلماً تغلب عبارة سلام عليك، ولغير المسلم سلام على من اتبع المهدى، وهناك رسائل عاجلة أو سرية تخلو من السلام.
 - عبارة أما بعد بعد السلام غالباً، وتؤذن بالولوج إلى صلب الموضوع الذي أنشئت لأجله الرسالة.
 - اختتام الرسالة بالسلام للمسلم ولغير المسلم صيغ كثيرة منها سلام على من اتبع المهدى ومثل قوله والسلام عليكم إن أطعتم.

2- غلبة الإيجاز على رسائله، لأنها محددة الموضوع سلفاً ولا مجال للإطالة فيها، مثلاً رسالة صلح الحديبية لا تتجاوز الحمراء أسطر، فلم يكن هناك مجتمعات مسلمة خارج شبه الجزيرة مما يقتضي إرسال الكتب الطوال للولاة والقادة، بينما أطال في كتاب المودعة باعتباره دستور عمل ومعايشه في المجتمع الجديد، وقد أثر عن الخلفاء بعض الرسائل التفصيلية المطولة بحكم انتشار الدين الجديد وتوسيع الدولة بعد فتح مصر وفارس...

3- السهولة والوضوح وتجنب الحوشى من الكلام وتجنب الغموض والإغراب لأن الغرض منها هو الإبانة والتوضيح والإبلاغ.

- الاسترسال في طلاقة ويسر، فلم يؤثر عنه صلی الله عليه وسلم تكلف أو توغر أو افتعال، ولا عن خلفائه.
- اعتماد بعض الأساليب الفنية كالتناسب والتضاد مثل قوله "أسلم وسلم وقوله "إإن فعلت سعدت وإن أبى شقيت".
- توظيف الشواهد القرآنية المختلفة، الآيات وأجزاء الآيات والألفاظ القرآنية.
- اعتماد الأسلوب التقريري المباشر في مواضعه، وأسلوب التصوير في مواضعه، مثل قوله: "وخيلى تحل بساحتكم" ، كنایة عن القدرة والنصر والسيطرة وعن قوة الدولة الإسلامية...⁽¹¹⁾

فن الترسل في العصر الأموي: الترسل أو المراسلة أو المكاتبة، جميعها تدل على التخاطب ولكن بلسان القلم، والترسل بهذا المعنى⁽¹²⁾. الترسل من الفنون الأدبية التي عرفت تطوراً كبيراً في ظل الدولة الأموية، والرسالة هي كل ما يكتبه المرء إلى

صديقه، أو أهله، وتكون موجزة محدودة الموضوع، سهلة الأسلوب خالية من التأنق اللغطي غالباً، والرسائل أنواع منها الديوانية الخاصة بالسلطان الإخوانية المتداولة بين الناس⁽¹³⁾.

لم يكن لعرب الجاهلية كبير اهتمام بالكتابة كما سلف وأشارنا، ولم تكن شائعة بينهم وإن وجدت في بعض الإمارات العربية، ولهذا السبب لم يكن للرسائل دور في حياثم، وإنما ازدهر عندهم الشعر، والخطابة والأمثال، فإذا انتقلنا إلى صدر الإسلام نجد أن الكتابة انتشرت بتشجيع من النبي - صلى الله عليه وسلم، وسارت الكتابة المراحل الأولى من العصر الأموي، على النمط نفسه، وجرى الخلاف في كتابة رسائلهم كما كان عليه الأمر من قبل وقد أنشأ معاوية ديوان الخاتم ، وكان الخليفة في أول الأمر هو الذي يلقي الرسائل على كتابه، وعمور الزمن أخذ الكتاب يستقلون بكتابه الرسائل ثم تعرض على الخليفة⁽¹⁴⁾.

ولما تولى الوليد بن عبد الملك الخلافة أمر بتحجيم القراطيس، وتفحيم الخطاب وألا يكاتب بمثل ما تكتب به السوق وأن يختص الأعلى درجة بالخطاب أولاً سواء أكان مرسلاً أو مرسلاً إليه...، وجرى العمل على ذلك من بعده حتى استخلف عمر بن عبد العزيز، ثم يزيد بن عبد الملك فحملهما الورع ومقت البدعة على الرجوع بالكتابة إلى نهج السلف وقد أمر عمر بن عبد العزيز بعدم الإسراف في القراطيس والأقلام حفاظاً على بيت مال المسلمين⁽¹⁵⁾.
تطور الكتابة في العصر الأموي.

عرفت الحياة في عصر بني أمية رقيا عظيماً، فقد جد الكثير من المشكلات، وتعقدت الحياة من جميع أطرافها المادية والسياسية والفكرية، إذ تحضر العرب، وأخذوا يستعيرون كثيراً من النظم الأجنبية ومواد الثقافات لدى الأمم المفتاحة⁽¹⁶⁾، فزادت العناية بها لاتساع أعمال الخلفاء، وكثرة شؤون الحكم وتعدد الدواعين فقد زاد معاوية على ما كان منها في عهد الخلفاء الراشدين دواعين أخرى :

ديوان الرسائل : لكتاب الرسائل الصادرة عن دار الخلافة وقد اتخذ عليها عبد الله بن أوس الغساني، وظلت سنة الخلفاء اصطناع كتاب للرسائل ... وكان الخليفة هو الذي يتولى إملاء الرسائل بنفسه فلم تظهر لكتاب شخصية إلا في عهد سالم مولى هشام بن عبد الملك وكاتبه على الرسائل إذ كان ينوب عن الخليفة في كثير منها، ويزيل بعض الرسائل بما يدل على أنه منشئها.

ديوان الخاتم : ومهنته أن يرسل إليه ما يكون لل الخليفة من توقيع ليصدر منه مختوماً لا يدرى حامله ما فيه ولا يستطيع أن يغييه، وسبب إنشاء هذا الديوان على ما ذكره الفخرى في كتابه « الآداب السلطانية »، أن معاوية أحال رجالاً على والي العراق بمائة ألف درهم، فمضى الرجل وجعل المائة مائتين، فلما رفع زياد حسابه إلى معاوية أنكر ذلك ثم تبين حقيقة الأمر، فأمر بوضع ديوان الخاتم فصارت التوقيعات تصدر منه مختومة⁽¹⁷⁾.

ديوان الخراج : عهد الخلفاء بالكتابة فيه إلى العرب والموالي المتعربين وظلت كتابة الخراج في الأقاليم بلغة أهل مصر، ففي العراق وفارس بالفارسية وفي الشام بالرومية وفي مصر بالقبطية حذفها من العرب طائفه صالحة، وقد عربت جميعها في عهد عبد الملك بن مروان وابنه الوليد⁽¹⁸⁾.

كان يكتب لعاوية على ديوان الخراج سرجون الرومي بالخط الرومي إلى أن نقلت دواوين الخراج من الفارسية إلى العربية على يد صالح بن عبد الرحمن في أيام الحجاج ومن الرومية إلى العربية على يد سليمان أيام عبد الملك وفي مصر من القبطية إلى العربية زمن الوليد بن عبد الملك.⁽¹⁹⁾

عوامل ازدهارها تضافرت عوامل عديدة على النهوض بهذا الفن وتطوره نوجزها فيما يأتي:

1- تحولها إلى صناعة: باتساع الدولة وتعدد مهامها ازدادت الحاجة إلى كتابة الرسائل السياسية، ولما كان الخلفاء في شغل بشؤون الملك، لم يجدوا الوقت الذي يسعفهم في تولي كتابة الرسائل بأنفسهم أو إملائتها على غيرهم، فوكلوا كتابتها إلى حذاق الكتاب، وقد بدأ بهذا الأمر عبد الملك بن مروان الذي اخذه سليمان بن سعد كاتبا له، وما زال خلفاء بني أمية يقلدون ذلك المنصب لكتاب حتى صارت الكتابة في آخر عهدهم صناعة متميزة ذات نظم خاصة، وكثُر عدد الكتاب وتعددت دواوين الكتابة، وقد عكَف أولئك الكتاب على تنمية تلك الرسائل الرسمية وتجويدها.

2- نمو الثقافة العربية: نمت الثقافة في هذا العصر، دينية وقومها القرآن الكريم وتفسيره والحديث وروايته والفقه والتشريع، وأدبية قومها اللغة والشعر والتاريخ والأخبار والأنساب، وعلمية دخلية تمثلت في الطب والمنطق والكميات والنجوم والملل...

3- الاتصال بالثقافات الأجنبية: اندفع المسلمون في الأقاليم فاتحين في سرعة فائقة، فتحوا دمشق سنة 14هـ وأكملوا فتح الشام والعراق سنة 17هـ، ومصر سنة 20هـ وملكو فارس سنة 21هـ وبلغوا سرقسطة سنة 56هـ والمغرب سنة 50هـ، واخضعوا الأندلس والسندي سنة 93هـ.

وقد كانت حلّ تلك البلاد المفتوحة عامرة بالحضارة وثقافات شتى، في فارس والعراق آداب وعلوم، وفي الشام ومصر فلسفة وفي الهند حساب... فتح المسلمون صدورهم لهذه الثقافات، فكان لذلك أثره العظيم في تطوير فن الكتابة ورقيه.

4- مكانة الكتاب: ارتفع البلغاء ببلغتهم إلى أقصاد رفيعة، وكانت بلاغتهم وسيلة من وسائل مجدهم وغنائمهم، وهو أمر يحثّ على تجويده هذا الفن واستكمال العدة... وفي تلك المنزلة يقول عبد الحميد الكاتب في وصيته للكتاب⁽²⁰⁾: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ النَّاسَ بَعْدَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَمِنْ بَعْدِ الْمُلُوكِ الْمَكْرَمِينَ أَصْنَافًا، وَإِنْ كَانُوا فِي الْحَقِيقَةِ سَوَاءٌ، وَصَرْفُهُمْ فِي صُنُوفِ الصَّنْعَاتِ وَضُرُوبِ الْمَحَاوِلَاتِ إِلَى أَسْبَابِ مَعَايِشِهِمْ وَأَبْوَابِ رِزْقِهِمْ، فَجَعَلَكُمْ مَعْشِرَ الْكَتَابِ فِي أَشْهُرِ الْجَهَاتِ، أَهْلِ الْأَدَبِ وَالْمَرْوِةِ وَالْعِلْمِ وَالرَّوَايَةِ، بِكُمْ تَنْتَظِمُ لِلْخَلَافَةِ مَحَاسِنَهَا، وَتَسْتَقِيمُ أَمْوَارَهَا، وَبِنَصَائِحِكُمْ يَصْلَحُ اللَّهُ لِلْخَلْقِ سُلْطَانَهُمْ، وَتَعْمَرُ بَلَادَهُمْ، لَا يَسْتَغْنِي الْمَلَكُ عَنْكُمْ، وَلَا يَوْجَدُ كَافٍ إِلَّا مِنْكُمْ، فَمَوْقِعُكُمْ مِنْ الْمُلُوكِ مَوْقِعُ أَسْمَاعِهِمُ الَّتِي بِهَا يَسْمَعُونَ وَأَبْصَارِهِمُ الَّتِي بِهَا يَبْصُرُونَ، وَأَسْتِنْتُهُمُ الَّتِي بِهَا يَنْطَقُونَ، وَأَيْدِيهِمُ الَّتِي بِهَا يَبْطَشُونَ...»⁽²¹⁾.

5- ازدهار حركة الجدل: قام جدل كبير بين الأحزاب السياسية المتنافرة وبين الفرق الدينية والمدارس الكلامية، بل وبين المسلمين وأصحاب الديانات الأخرى...

خصائص فن الترسل ومميزاته في العصر الأموي: تتميز فن الترسل في هذه المرحلة بمميزات أهمها :

- الاقتصار في الأغراض على القدر الضروري للدولة العربية، وفي المعنى على الإمام بالحقائق، وتوضيحها دون مبالغة أو تحويل⁽²²⁾.

- البساطة التي تنزل بها إلى مستوى لغة التخاطب لدى العرب في ذلك الزمن، وإن وشاها في بعض الأحيان الجمال الطبيعي، ولكنه لا يخرج بها عن لغة الحديث، فما كانت تهدف إلا إلى إفهام المرسل إليهم مضمونها⁽²³⁾.

- مراعاة الإيجاز، وفي ذلك يقول طه حسين : « هذه الرسائل كانت تكتب مختصرة لا يقصد منها إلا مجرد الأداء في غير تفنن، أو إثارة لجمال في خاص، ومن هنا كانت هذه الرسائل قصيرة، جملها صغيرة، توشك أن تكون رموزا ليس فيها هذا التفصيل، أو المحاولات الفنية التي بحدها عند الشعراء من حيث الألفاظ»⁽²⁴⁾.

- استعمال الألفاظ الفحلاة، والعبارات الجزلة، والأساليب البليعة، إذ كان الكاتب والمكتوب إليه عرباً فصحاءً.

كانت الضمائر في الرسائل واقفة عند الغرض، جارية على قانون الوضع، فلا تستعمل ضمائر الجمع في كلام المتكلم، وخطاب الواحد، وكانت تبدأ بالبسملة، وقولهم «من فلان»، و«وبعد»، «إني أحمد الله الذي لا إله إلا هو»، وتحتم بالسلام على المسلم أو بقولهم «والسلام على من اتبع المدى»⁽²⁵⁾ في خطاب غير المسلمين.

ولأن أشهر كتاب العصر الأموي عبد الحميد الكاتب الذي أرسى دعائهما فلا بأس من وقفة موجزة عند إضافاته لهذا الفن.

أ- حياته: هو عبد الحميد بن يحيى بن سعيد مولىبني عامر بن لؤي بن غالب الكاتب البليغ، يعرف عبد الحميد الأكبر⁽²⁶⁾. وذكر صاحب العقد الفريد أن الحافظ لقبه بهذا الاسم تميزاً له عن عبد الحميد الأصغر، وقد كان كاتباً لسليمان بن عبد الملك⁽²⁷⁾.

قال الحافظ بن كثير أن أصله من قيسارية ثم سكن الشام، وتعلم هذا الشأن -أي صناعة الكتابة- من سالم مولى هشام بن عبد الملك، وكان يعقوب بن داود وزير المهدى يكتب بين يديه، وعليه تخرج، وكان ابنه اسماعيل بن عبد الحميد ماهراً في الكتابة أيضاً⁽²⁸⁾. ثم عمل عبد الحميد كاتباً لزيد بن عبد الملك، وما اتصل بمروان بن محمد أثناء ولادته أرمينية وأذربيجان وكتب له وأحسن خدمته، فلما انتقلت الخلافة إلى مروان في أوائل عام (127هـ). انتقل معه عبد الحميد من أرمينية إلى دمشق، وأصبح الكاتب الأول، ورئيساً لديوان الإنماء في الدولة الأموية⁽²⁹⁾.

شهد عبد الحميد كل الأحداث السياسية التي مرت بالعرش الأموي، ولما اشتد الطلب على مروان، وتتابعت هزائمه قال عبد الحميد: «القوم محتاجون إليك ولأدبك، وإن إعجاجهم بك يدعوهم إلى حسنظن بك فاستأمن إليهم، وأظهر الغدر بي، فقال عبد الحميد: يا أمير المؤمنين: إن الذي أمرني به أفعى الأمراء إليك، وأভيهم! فلعلك تنفعني في حياتي أو بعد مماتي بي، ولكنني أصبر حتى يفتح الله عليك، أو أقتل معك. فلما قتل مروان استخفى عبد الحميد عند صديقه ابن المقفع، وفاجأهما الطلب، وهما في بيت واحد. فقال الدين دخلوا: أيكم عبد الحميد؟ فقال كل واحدٍ منهم: "أنا" خوفاً على صاحبه إلى أن عرف عبد الحميد، فأخذ وسلمه السفاح إلى عبد الجبار صاحب شرطه، فكان يحمي له طشتاً، ويضعه على رأسه إلى أن مات سنة (132هـ)⁽³⁰⁾.

كان عبد الحميد برغم أعجميته محظياً بالثقافة العربية الإسلامية، فقد حفظ القرآن الكريم، وأخبار العرب، وأشعارهم، وأمثالهم، وخطب الرسول صلى الله عليه وسلم ، والخلفاء الراشدين، وبخاصة خطب أمير المؤمنين علي بن أبي طالب الذي يمكن أن يعتبر الأستاذ الأول لعبد الحميد في البلاغة.

وقد عرفته صلته بسالم بعض ما يتبعه اليونان في نثرهم، وفي رسائلهم، إذ كان سالم يحذق اليونانية، ويترجم منها، وهو الذي ترجم من رسائل أرسطو إلى الإسكندر وسالم مولى هشام هو ثاني أستاذة عبد الحميد الذين أخذ عنهم، وأما أستاذة الثالث فهو عبد الله بن المفعع، جمعت بينهما صلة صداقة قوية، وكان ابن المفعع ذا صلة بالنشر الفارسي واليوناني معاً، ولعله كان يعرف اليونانية لأنَّه ترجم منها بعض كتب أرسطو في المنطق والجدل⁽³¹⁾. وربما عدتنا مروان بن محمد أستاذة الرابع الذي أفاده في الإحاطة بالقواعد العسكرية، والبلاغة في آن، يقول : «تعلمت البلاغة من مروان بن محمد، أمرني أن أكتب في حاجة إلى آخر. فكتبت قدر الوسع، فقال لي : اكتب ما أقول لك : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَمَا آنَ لِلْحَرْمَةِ أَنْ تُرْعَى، وَلِلَّذِينَ أَنْ يَقْضِيَ وَلِلْمُوافَقَةِ أَنْ تَتَوَخَّى»⁽³²⁾.

فاجتمع له أسمى ما في بلاغة العرب واليونان والفرس، وقد أشار أبو هلال العسكري إلى تأثر عبد الحميد بالثقافة الفارسية⁽³³⁾.

ولأنَّه كان كاتباً رسمياً للدولة، فقد فرضت عليه شؤون المملكة كتابة الرسائل، رسائل ديوانية؛ إدارية إلى الولاة، ورسائل تنظيمية إلى الرعية، ورسائل تهديدية أو سياسية إلى التائرين على الحكم، ومن أهم آثاره⁽³⁴⁾ رسالته التي وجهها إلى الكتاب وهي بمثابة النواة الأولى في هذا الفن، إنَّ لم نقل هي أول نصٍّ في نقد النثر وكل ما جاء بعدها أخذ عنها ونسج على منوالها.

- وترك أيضاً رسالة مطولة جمع فيها بين الأدب، والأخلاق وهي معروفة بنصيحة ولي العهد.

- رسالة في الصيد، ورسائل أخرى قصيرة، أو هي قطع من رسائل لم تبلغنا تامة منها رسالة في وصف الإخاء، ووصلت إلينا عدة تحميدات مستقلة، وآثاره متفرقة في كتب الأدب جمعها محمد كرد علي في كتاب «رسائل البلاغة»⁽³⁵⁾. اتفق البلغاء والنقاد والأدباء على أنَّ عبد الحميد هو الأستاذ الأول لأهل صناعة الكتابة قال الدكتور هاني الحمد : إننا نستطيع أن نضع عبد الحميد في الصف المقابل لامرئ القيس حيث وضع للنشر العربي أنساً، وقواعد وأصولاً حتى أصبح بذلك زعيماً للنشر العربي بلا منازع⁽³⁶⁾. فعبد الحميد جدير بأن ينال مرتبة رفيعة، وفيه قال صاحب اليتيمة : «بدأت الكتابة بعد الحميد، وختمت بابن العميد»، وإن جانب الصواب، فقد عرف العرب قبل عبد الحميد كتاباً كباراً تلمنذ عليهم هذا الأخير، كما أنه لم يعدموا بعد ابن العميد أعلام هذا الفن ورجاله. وفي بلاغته قال ابن عبد ربه «كان أول من فتق أكمام البلاغة، وسهل سبلها، وفك رقاب الشعر»⁽³⁷⁾. وقد شهد له النقاد بالقدرة البلاغية، وشدة التأثير في النفوس الذي يماثل السحر حتى قيل أنه لما ظهر أبو مسلم الخراصي بدعة بنى العباس كتب إليه عن مروان كتاباً يستميله. وقال طه حسين في حديث الشعر والنشر : «أما عبد الحميد فلا غبار على لغته، وربما لم يوجد كاتب يعدل عبد الحميد فصاحة لفظٍ، وبلاعنة معنى، واستقامة أسلوب فهو أحسن من كتب العربية، ومرنها، وأقدرها وربما كان عبد الحميد الأستاذ المباشر لكتاب المترسلين من بعده وربما كان الجاحظ أشهرهم»⁽³⁸⁾. من أهم إنجازاته وإضافاته في هذا المجال : 1-أجمع كثيرون على أنه أول من استخدم التحميدات في فصول الكتب⁽³⁹⁾.

2-أطال التحميد في أنواع الرسائل وتوسيع فيه، بتكرار المعاني تارة، وتوليد بعضها تارة أخرى، وكان يبدأ بعضها بالحمد ثم في فصوصها، كما كان يأتي بالكثير من التحميدات في أساليب متنوعة وصور مختلفة، وهو أول من عقب بالحمد بعد البسلامة فاصلاً بينهما وأما بعد فيقول : بسم الله الرحمن الرحيم، أما بعد : فالحمد لله⁽⁴⁰⁾.

3-القدرة على الإيجاز في غير إخلال حين يكون الإيجاز مطلوباً، وعلى الإطالة في غير إمالة حين يكون الطول مرغوباً فيه، حتى قيل إنه كان يكتب في سطر ما يكتبه في صفحات فكان على قدرته في الإيجاز والإطناب يتخير لكل منهما مقامه، فيطنب في الأخبار بالفتح، والمحث على الجهاد، والوعد والوعيد، ويوجز في أخبار المزائِم، ووصف الأعداء.

4-ضمن عبد الحميد رسائله عنصر الازدواج والتراوُف الذي يتبع لعباراته فنوناً مختلفة من الإيقاعات، والموازنات الصوتية، فإذا قرأت له يلذ عقلك لدقة معانيه، ويلذ شعورك لجمال تصويره، وجمال موسيقاه⁽⁴¹⁾.

5-قصر الفواصل على طريقة الخطابة وإكثاره من الوصف بالحال، والتلوّن في أغراض الرسائل لتشمل بعض الأغراض التي كانت قبله خاصة بالشعر، مثل : التعزية، والتهنئة، والنصح والوصف وغيرها. وقد تأثر عدد كبير من الكتاب الذين جاءوا بعده بنهجه⁽⁴²⁾.

6-البراعة والإبداع، اللذان مكناه من الخروج بطائفة من رسائله عما عهده إلى رسائل أدبية بكل ما تحمله الكلمة من معنى، محاكيًا في ذلك ما كان يعرف من رسائل الفرس الأدبية، إلا أن هذه المحاكاة لم تخل من الإبداع والإضافة، ووضع الأعمال الأدبية والنقدية المبتكرة منها رسالته إلى الكتاب⁽⁴³⁾.

ختاماً فإن عبد الحميد يمثل «القمة التي وصلت إليها الكتابة الفنية في العصر الأموي»، إذ كان زعيم البلغاء في عصره غير مدافع، وقد بقيت منثورات من رسائله تشهد بفضله، ولسانه ومقدراته على التعبير مع الفخامنة والطلاوة»⁽⁴⁴⁾.

الرسائل الأدبية في العصر العباسي بنياتها وجمالياتها: هذا المحور للمناقشة والإثراء في السادس الثاني

الإسكندرية/كتابات هامة في أدب
الفنون

لِلَّهِ الْمُسْتَأْنِدُ إِذَا دَعَا
كَلِيلٌ فَلَيْلٌ وَكَثِيرٌ فَلَيْلٌ